## SUBSIDY of MATERNITY and PUERICULTURE

(英語)

In case of to be delivered of a child <u>outside Japan</u>, present the followings for a petition.

## A) MOTHER (puerpera) 's documents :

- 1. Residence Card
- 2. My Number Card
- 3. National Health Insurance Card (be valid at the time be delivered of a baby)
- 4. Passport [airplane/ship ticket or air/sea voyage chronogram (a plan of trip)]

  (The mother must be appear in person in the City Hall for confirm a day of: **a**) departure from Japan, **b**)
  entry/departure into/from your country and, **c**) reentry into Japan)
- Original receipt (in detail) for medical expenses for parturition [Items to mention: a)
   Mother (puerpera) 's full name b) total cost c) Hospital 's name, address, telephone number, seal (stamp) and date of issue]
- 6. Maternal and Infantile Health Handbook (issued by municipal government in Japan) or Written Notification of Pregnancy (gravidity, conception, gestation)
- 7. Written Consent for check up the parturition in a medical institution of your country

## B) BABY (newborn, neonate) 's documents :

- Live Birth Certificate (or Stillbirth Certificate) issued by your country government
   (Items to mention: a) <u>Baby (newborn, neonate)</u> 's full name, sex and date of birth b) <u>Mother</u> 's and
   <u>Father</u> 's full names c) <u>Hospital</u> 's name and address d) <u>Physician in charge</u> 's full name and
   signature)
- 2. In case of is not registered in Ashikaga: Resident Registration Certificate in your country (issued by your country government)

## C) HOUSEHOLDER's documents : (or Head of a Family)

- 1. Residence Card
- 2. My Number Card
- 3. Personal Seal (Stamp) [Must be dry (without ink) seal that, for to print a seal, be drenched with a red ink of an inking pad]
- 4. Deposit Passbook (in the name of Householder or Head of a Family)

<u>A) 5 and B) 1 & 2 documents must be enclosed Japanese translation</u> (with translator's name, signature, seal (stamp), address and telephone number)

- ¾ It may be demand additional documents for verify a petition
- It's not possible to receive this subsidy for omissions or incomplete documentation. Make a
   present of all necessary documents above mentioned
- X The screening process take a good long time
- Time limit (expiration) of petition: 2 years